



恆豐 銀行

American First National Bank

誠信為本

專業為責

大廳營業時間

週一至週四：上午 9:00 — 下午 5:00

週五：上午 9:00 — 下午 5:30

週六：上午 9:00 — 下午 1:00



恆豐銀行總分行

提供業務：

- 個人：個人支票帳戶
- 個人儲蓄帳戶
- 個人定期存款帳戶
- 個人貸款
- 商業：商業支票帳戶
- 商業儲蓄帳戶
- 商業定期存款帳戶

其他服務：國際貿易業務

- 國內外匯款
- 保險箱出租
- 網路/ ATM www.afnb.com

<u>Houston Area:</u> Main Office 713-596-2888	Spring Branch 713-273-1838 Harwin Branch 713-273-1888	Katy Branch 281-762-6688 First Colony Branch 713-596-2588	<u>Dallas Area:</u> Richardson Branch 972-348-3488 Arlington Branch 817-261-5585	Harry-Hines Branch 972-348-3433 Garland Branch 972-272-3375	Legacy Branch 972-348-3466 Plano Branch 469-429-2422	Carrollton Branch 972-428-3088	<u>Nevada Area:</u> Las Vegas Branch 702-777-9988 Amargosa Valley Branch 775-372-1100	Pahrump Branch 775-731-1773
--	---	---	---	---	--	---	--	--



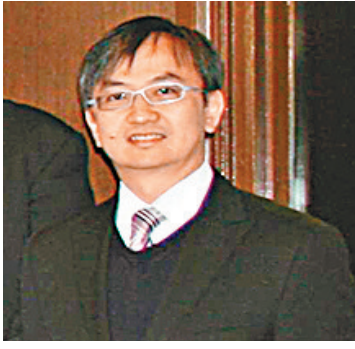
鍾偉強任創科技局副局長

梁淑寶任政治助理 楊偉雄讚兩將有心有力

香港文匯報訊（記者 鄭治祖）經過長達三年的艱辛努力，香港特區政府終於在去年11月底成立創新及科技局，並委任楊偉雄為創科技局局長。29日，特區政府正式宣佈委任原數碼港任職技術總監鍾偉強，及在團結香港基金負責資訊科技基礎設施發展等工作的梁淑寶，分別擔任該局副局長及政治助理。兩人將分別於3月1日和2月11日上任。局長楊偉雄表示，兩人是非常有實力的人選，感謝他們在現時具挑戰性的政治和經濟環境下，仍願放棄工作加入特區政府，希望為年輕創業家營造更好的環境。



■楊偉雄 鍾偉強 鍾偉強有心有力，願意在挑戰性的環境下加入政府。



■鍾偉強 鍾偉強曾任數碼港技術總監。

區行政長官辦公室29日公佈，創新及科技局長向聘任委員推薦鍾偉強和梁淑寶，分別為其副局長和政治助理，並獲聘任委員通過。兩人將分別於3月1日和2月11日上任。現屆特區政府12名副局長已全部委出。

鍾IT管理28年 膺2013年傑出五大CIO

獲委任為創新及科技局副局長的鍾偉強現年50歲，從事資訊科技管理和創業發展工作超過28年，並曾於2013年獲頒發“中國最傑出五大CIO”獎項。在加入特區政府前，他於數碼港任職技術總監，負責協助數碼港推進資訊科技基礎設施，為產業提供協助和為資訊科技創業者提供培育平台等，和在2003年出任數碼港技術總裁楊偉雄合作，直至楊偉雄2010年離任為止。

獲委任為創科技局政治助理的梁淑寶現年43歲，曾在三藩市政府兒童及家庭委員會工作。2011年回港後，她主要為中小企、非政府機構及大型企業制定資訊科技技術支援方案和數碼市場策略。梁淑寶並曾於團結香港基金負責資訊科技基礎設施的發展，及建立和管理社交媒體平台和數碼內

容。楊偉雄29日在出席一公開活動時表示，鍾偉強和梁淑寶兩人都是非常有力的人選，並感謝他們在現時具挑戰性的政治和經濟環境下，仍願放棄工作加入特區政府。他期望，未來能一起與他們攜手合作，為香港創新及科技方面營造更好的環境，可培育香港的年輕創業家，令香港的社會及經濟有更好的發展。

業界認同內行擅交際能勝任

曾與鍾偉強在消委會資訊科技專家諮詢小組共事的香港互動市務商會會長方保偉29日透露，鍾偉強在業界累積多年，既掌握資訊科技硬件，也曾任公職。他為人友善，願意向業界提供協助，從不推搪同行的要求，且交際能力強，曾經協助過不少業內商會籌辦活動，為業內人士熟悉，相信他能勝任此職。

立法會資訊科技界議員吳乃光也指，鍾偉強是楊偉雄的前副手，且為業界所認識，加上本身在資訊科技技術層面工作，相信他可以勝任副局長職位。

鍾偉強簡歷	
年齡	50
學歷	倫敦帝國學院電腦工程學士學位 香港中文大學企業管理研究生文憑 香港公開大學工商管理碩士學位 香港城市大學工程管理博士學位
加入特區政府前職位及職責	數碼港技術總監
社會公職	香港電腦學會理事會成員 粵港雲計算服務和標準專家委員會成員 曾任社會公職 消費者委員會資訊科技專家諮詢小組召集人 香港理工大學資訊科技顧問組成員 香港城市大學電子工程顧問組成員
獲獎獎項	“中國最傑出五大CIO”(2013年)
資料來源：特區政府 製表：記者 鄭治祖	

梁淑寶簡歷	
年齡	43
學歷	渥太華大學工商管理學士學位 三藩市州立大學工商管理學碩士學位(主修電子商務)
加入特區政府前職位及職責	服務於團結香港基金 負責資訊科技基礎設施的發展 建立和管理社交媒體平台和數碼內容
資料來源：特區政府 製表：記者 鄭治祖	

梁振英母校演講：創科增青年職趣



香港文匯報訊（記者 鄭治祖）英皇書院29日舉行創校90周年慶典活動，香港特首梁振英及夫人唐青儀29日回到梁振英母校頒獎及演講。梁振英在演講時表示，特區政府致力推動香港經濟發展，擴大產業門類，而香港的科學研究、創新和科技日漸蓬勃，有助回應年輕人多元化的職業興趣。

勉同學目光遠大規劃生涯

他舉例指，瑞典卡羅琳醫院將在香港成立兩百年歷史中的第一家海外研究機構，可讓有興趣做醫學研究的同學，一展所長；麻省理工學院剛在去年年底宣佈在香港成立其在海外的第一個创新中心，可為有興趣工程的同學提供發揮的舞台。



梁振英指出，香港有超過40家初創企業培育中心，而知識產權保障和交易對創科事業十分重要，有興趣創業、從事創科金融、法律的同學可以考慮投身這方面工作。

另外，運輸物流方面，機場管理局和港鐵公司均將成立學院，培訓人才；而鍾情傳統行業的，內地以至整個亞洲地區都提供了不少機會。梁振英又鼓勵同學目光必須遠達、視野要闊，範圍要廣，以作生涯規劃，不要局限自己的選擇。

等裝備，吸引不少學生駐足圍觀。

中四陳同學領取現場獎賞講解後，表示加強了自己對警隊的認識，其中對警察的體能要求印象深刻，笑指若現時報名體能一定會不及格，稱未來會考慮投考警員。

應屆DSE考生嚴同學表示知道警隊有份發展招募，特意與朋友前來報名。他稱除暴安良是其志願，因此現今尚未畢業已提前報名，自己最想在機動報隊服役，原因是認為部隊的貝雷帽型格。他又指要在考試試收到成績單方能接受體能測試，有信心自己成績能符合要求。



■特首認為官產學研緊密合作能促進創科成為新的經濟增長動力。

香港文匯報訊（記者 鄭治祖）初創企業成功的關鍵是將創新理念或新科技商品化，但它們往往缺乏營銷經驗和資金支持。近年，商界均投資和營運“加速器”，為初創企業提供軟硬件支援，“孵化”它們的創新理念和技術。香港特首梁振英及創科技局局長楊偉雄29日參觀香港其中一個“加速器”，及與曾參與的初創企業創辦人對談。梁振英認為，倘要持續發展香港的創新及科技事業，必須在下游促進科研成果商品化，官產學研必須互相配合。他指出，憑着香港人的創業精神，及官產學研的緊密合作，創新科技未來定可成為推動香港經濟發展和改善市民生活的新動力。

軟硬件支援“加速”創業

梁振英29日在網誌中透露，他29日與楊偉雄參觀一個由私人公司提供名為“blueprint”的“加速器”。“blueprint”推行為期六個月的創業加速計劃，每次挑選約10間B2B（商業對商業）和高增長潛力的初創企業參與，提供免費工作間、導師指導、產品測試和市場拓展機會，並協助它們籌集資金。同時，“blueprint”也提供一層24小時開放的共用工作間，讓其他初創企業以低廉租金租用。

新一批進駐的初創企業的業務涵蓋室內設計、樓宇管理、物料供應、環保和數據分析等。梁振英及楊偉雄與3間曾參與“blueprint”的初創企業創辦人對談，他們分別從事開發建築地盤管理系統、金融數據分析和節能系統。

這3間初創企業的創業路各有崎嶇，但憑着清晰的目標和毅力，終能大放異彩。創辦人指，參與“blueprint”期間，他們有機會進行深入的市場研究和產品測試，並成功開拓客源；成立“blueprint”的公司帶頭在其新住宅項目應用地盤管理系統；本地一所大學採用節能系統監測宿舍用電量；而實時數據分析系統在金融界也有大需求。

設基金影私企支持初創融資

梁振英認為，倘要持續發展香港的創新及科技事業，必須在下游促進科研成果商品化，官產學研必須互相配合，blueprint這種由大公司與初創企業合作的“加速器”正是一例。他又指，除了透過數碼港和科學園等機構支援初創企業，今年施政報告也提出增設創科創投基金，由特區政府影射私人風險投資基金投資初創企業，支援它們的融資需要。

他表示，深信憑着香港人的創業精神，及官產學研的緊密合作，香港的創科界人士在創新科技方面一定可以成就未來，成為推動香港經濟發展和改善市民生活的新動力。



■特首與提供創業支援服務的企業代表對談。

陸《環時》社評：北韓「兩彈」只會讓危險更迫近

（綜合報導）被視為「麻煩製造者」的北韓（朝鮮民主主義人民共和國），最近又讓國際社會十分頭痛，傳出隨時可能突襲發射長程彈道飛彈。大陸官媒《環球時報》今發出社評，以「朝鮮「兩彈」只會讓自己的危險更迫近」為題，警告北韓可能進步玩過了頭，靠近了危險的極限。並說，北韓不要指望在鉅而走險情況下，讓中國在聯合國安理會為他護駕。

社評中指出「北韓很快將進行遠端導彈發射」的消息近日從日韓傳出，為半島增添了新的緊張氣氛。據南韓國防部28日表示，北韓隨時可能突襲發射遠端導彈。2月16日是北韓已故領導人金正日的生日，南韓推測，北韓可能在那個時間點或者之前，用遠端火箭發射「光明星4號」衛星。由於運載火箭和洲際彈道導彈技術十分接近，韓美日經常將朝鮮「發射衛星」等同於洲際導彈發射。

對於北韓的挑釁行動，南韓、美、日皆十分敏感。其中美國似乎對北韓發射「光明星4號」衛星更關切。韓媒報導說，韓美懷疑北韓有可能開發出了13000公里射程的洲際導彈，已能直接威脅美國本土。

北韓在本月的「氫彈試驗」招來了美國前所未

有的激烈反彈，華盛頓正在推動安理會通過非常嚴厲的制裁方案。如果南韓關於北韓「發衛星」的情報是準確的，該社評表示，那麼北韓就進一步玩過了頭，靠近了危險的極限。

《環時》警告，北韓的總實力有限，它的戰略主動權只能是相對的，小心翼翼的，而不可能成為絕對的。它越接近自己認為的「勝利」就越可能接近真正的危險。美國有力量斷然改變遊戲規則，如果北韓的行動讓華盛頓確信「維持現狀」對它意味著不可承受的危險時，它為改變局面而採取激烈冒險行動就是很難阻止的。

社評並說，平壤（北韓首都）不應指望中國在其鉅而走險的情況下，也能通過安理會的管道為它的安全護駕。如果北韓一步一步向極限挪動，它所製造的將是中國根本無法掌控的格局。

美國總統新座駕曝光 可防穿甲彈生化襲擊

據美國《每日郵報》28日報導，近日有媒體曝光了美國總統新座駕的“謀照”，讓我們可以一飽眼福。

這輛汽車綽號“野獸”，很可能於2017年1月份美國第45任總統就職時使用。目前，有關這輛車的詳細規格都屬於絕密信息，但諜照顯示其採用了凱迪拉克的最新護欄和前置設計。

這輛新車最終將被噴成珍珠黑顏色，但在目前的測試中車身被偽裝起來，以便掩飾最新的功能。該款汽車由白宮官員負責督建，其正式名稱沒有汽車製造商互稱是這輛新車的製造商。此前通用汽車曾先後建造過三輛總統座車。

白宮目前維持一支由12輛轎車組成的車隊，它們被部署到世界各地，用以保護美國總統。每輛座駕價值都不低於150萬美元（約合人民幣986萬元）。新車照片顯示，它似乎擁有凱迪拉克的細長車身，與以前的型號十分相似。

美國的總統座駕外表看起來可能很普通，但其內部設計卻令人瞠目。

歐巴馬當前使用的座駕重達8噸，全身都有

保護。車門厚度超過20厘米，與波音747客機使用的門相同。車內空間幾乎完全密封，可預防生化武器襲擊。行李廂中還備有氧氣供應裝置，如果外部空氣有毒，新鮮氧氣可以直接泵入車中。

所有車窗完全密封，無法搖下，除了司機側的一個，以方便其付費，但依然可以抵擋穿甲彈和爆炸。輪胎外覆蓋凱夫拉纖維，可以防止輪胎爆裂。即使爆胎，金屬輪轆也足以支撐汽車繼續前行。油箱外塗有裝甲，裡面含有特殊泡沫，即使直接受到打擊，也可以預防油箱爆炸。

此外，歐巴馬的座駕還配有夜視攝像頭、GPS追蹤設備以及衛星通訊系統，它可以在任何地形行駛。車上甚至備有符合總統血型的血液，以便應對緊急情況。此外，車上還備有消防設備、散彈槍、夜視鏡以及催淚瓦斯發射器，可幫助汽車擺脫困境。

新的總統座駕應該會配置這些設備，並有可能進行進一步技術升級，以使其更加安全。

抗IS 荷蘭宣布擴大空襲行動

（綜合報導）為因應美國要求，荷蘭政府今天宣布加入美國率領的敘利亞空襲行動，對抗伊斯蘭國（IS）聖戰組織，擴大其目前在伊拉克的空中支援任務。

法新社報導，荷蘭外交與國防部在聲明中表示：「為強化在伊拉克的抗IS攻勢，已決定在敘利亞東部執行抗IS空襲行動。」

去年11月法國巴黎慘遭恐攻血洗後，荷蘭政府收到盟友美國與法國的要求，要其擴大對付IS聖戰團體的行動。

荷蘭總理呂特（Mark Rutte）今天告訴記



茲卡疫情擴 里約奧運場館每天除積水

（綜合報導）國際奧林匹克委員會（IOC）表示，2016年里約奧運開幕前與比賽期間將每天檢查場館，以將茲卡病毒（Zika virus）的衝擊降到最低。

英國廣播公司（BBC）報導，由病媒蚊傳播的茲卡病毒，孕婦一旦感染可能導致胎兒嚴重缺陷，在巴西與世界各地引發愈來愈多恐慌，如果外部空氣有毒，新鮮氧氣可以直接泵入車中。

國際奧會正和里約主辦方「密切聯繫」。里約夏季奧運將於8月5日至8月21日舉行。

主辦委員會將持續遵守衛生當局提供的防疫措施，並把相關規範傳達給運動員和訪客。

抗IS 荷蘭宣布擴大空襲行動

（綜合報導）為因應美國要求，荷蘭政府今天宣布加入美國率領的敘利亞空襲行動，對抗伊斯蘭國（IS）聖戰組織，擴大其目前在伊拉克的空中支援任務。

法新社報導，荷蘭外交與國防部在聲明中表示：「為強化在伊拉克的抗IS攻勢，已決定在敘利亞東部執行抗IS空襲行動。」

去年11月法國巴黎慘遭恐攻血洗後，荷蘭政府收到盟友美國與法國的要求，要其擴大對付IS聖戰團體的行動。

荷蘭總理呂特（Mark Rutte）今天告訴記

者：「近來在巴黎、伊斯坦堡與雅加達的恐怖攻擊顯示，IS危及我們的安全與生活方式。」

他說：「我們將在敘利亞上空部署F-16戰機，特別是自敘利亞到伊拉克的路線。」他指的是IS戰士行動路線。

路透社報導，荷蘭在區域已部署6架F-16，但截至目前都僅限於對伊拉克境內的IS目標進行空襲。

呂特告訴媒體，這些戰機從現在起至7月1日止將在敘利亞上空活動，鎖定IS的反叛行動與他們的訓練中心。

床墊世界

電話：(713)-777-1188
地址：6121 Hillcroft St., Suite M, Houston, TX 77081 (United plaza商場內)

專賣各式名牌高級床墊
Simmons, Kingkol等

數十種款式 任您選擇
骨科醫生強烈推薦本店
新到超級特硬彈簧床墊，30年質保

七天營業
10:30am-7:00pm

實木木板床墊
美國製造 實惠耐用
消除腰酸背痛

30種款式，任您選擇
8種骨科醫生設計的床墊
睡得平安，健康，長壽

兼售各式精美傢俱
免除存貨成本，售價特廉

兼售超強吸力自動清洗抽油煙機 特價\$288 - \$595

一經握手 永遠是朋友

本月房源

1. 糖城99年建二層洋房，三房兩個半浴室，1800余呎，福通學區，出行安全方便，樓上有遊戲間，主人房寬敞，售價：\$18萬5千。
2. 兩層靚屋位於糖城好位置好學區，87年建街道安靜，溫馨舒適有游泳池，四房兩個半浴室，花崗巖臺面雙烤箱，開放式設計，四年新屋頂。售價：\$38萬5千。
3. 糖城高尚社區4000余平方呎名建商產品建於2006年，占地大三個車房，五房三個半的浴室，屋前有湖景，裝修豪華，主人浴室配有按摩浴缸，太陽房，軟水系統，美麗游泳池。售價：\$59萬9千。
4. 位於密蘇裏市一英畝占地低稅豪宅社區兩層6000平方呎，五房四個半浴室配有客人獨立房和洗浴做飯設備，木地板石頭裝飾壁爐，高級廚房設備，高挑屋頂落地窗，享受都市裏的田園風光，售價\$91萬5千。
5. Memorial區1.2英畝占地洋房，超好學區，生活便利，鹽水游泳池，兩套廚房設備，五房五個半洗浴設備，門前開闊，超大後院有發展空間可以迷迭你高爾夫球場，籃球場，菜園等等，售價\$260萬。
6. 舊近1萬2千呎購物中心，100%出租率，投資回報7%，售價345萬。
7. 中國城出租房，二層三房兩個半浴室，門廳高挑屋頂，美麗庭院，溫馨可愛，5分鐘到8號公路和59號公路及中國城各餐館、超市，租金\$1500。
8. 糖城克臨門高中好學區，一層四房兩浴，木地板，新裝花崗巖臺面，廚房大櫃子多，正式餐廳，書房配書櫃，社區安靜走路到小學。附近有高爾夫球場、湖和公園。租金\$2350。
9. 即將上市糖城美麗出租房，2000建四房三個半浴，高挑屋頂大窗明亮通透，克臨門高中，5分鐘上59號高速公路，美麗庭院。租金\$3000。

通用傳訊 超值省錢套裝

General Communication Inc.

長城平台22個頻道 最新優惠 \$14.99/月

台灣天王套裝21個頻道+TVBS \$19.99/月

香港翡翠電視9個頻道 \$19.99/月

英文120個新聞、體育、娛樂頻道 \$29.99/月

永久免費HD高頻頻道 ★以上中文套裝含加訂英文套裝或中文基本套裝\$10.00（第一年）

我們也有商家Business 最優質的網路和電話、電視服務 餐館、辦公室、商場……

SUMMER Energy 最低的價格，最大的優惠 我們代理住家和商業用電服務

www.generalcomm.com Tel:281-983-0088 1-866-772-0888 6515 Corporate Dr. #R, Houston TX 77036

限時優惠 免費基本安裝!!

多型號全自動清洗及易拆洗抽油煙機，特價**\$395-\$595**
**有抽油煙機樣品展示和專人為你詳細解釋及精心安裝。
★所有優惠有條件限制，請來電洽詢

歐巴馬推男女同工酬 希拉蕊照片露臉

【綜合報導】美國總統歐巴馬今天宣布要進一步消除美國薪資的性別歧視；白宮官網上則秀出他剛上任簽署相關法案的照片，時任國務卿的希拉蕊也入鏡，在民主黨內總統初選前夕引發聯想。

7年前的今天，歐巴馬入主白宮後以總統身分簽署第一項法案—莉莉·萊柏特公平工資法（Lilly Ledbetter Fair Pay Act），讓婦女有權追討薪資歧視的差額。

歐巴馬今天在白宮宣布，他將動用行政權，要求雇用百人以上的企業主須將基於種族、性別、族裔等背景支付員工薪資的資料上繳聯邦政府，進一步消除美國男女同工不同酬的情況。

白宮則在官網首頁上放置7年前歐巴馬簽署上述法案時的照片，而當時一臉微笑的希拉蕊（Hillary Clinton）也在照片中，正值下週一（2月1日）民主黨黨內初選的首場活動愛阿華州黨團會議登場前夕，白宮一舉一動都引發外界關注。

愛州初選在即 希拉蕊7電郵迫列機密

【綜合報導】美國國務院今天表示，前國務卿希拉蕊·柯林頓的私人伺服器中，有7組電郵應標記為「最高機密」。

美國國務院發言人柯比（John Kirby）說，這7組電郵包括「22份文件，共計37頁」，將不會和民主黨呼聲最高總統參選人希拉蕊（Hillary Clinton）引發爭議檔案的其他電郵一同公開。

馬來西亞集團 涉在泰洗錢遭查獲

【綜合報導】泰國司法部特別案件調查廳（DSI）在泰國南部宋卡省一處酒店內查獲馬來西亞集團涉及洗錢，查獲擁有美元和人民現鈔的兩大皮箱，共值8300萬泰銖全部沒入。

泰國泰文「鮮得新聞報」報導指出，泰國司法部特別案件調查廳是在南部的宋卡省的馬來西亞商投資的MBI集團所屬的一家酒店內查獲。

南抗議 ICAO 改三亞飛航區航空圖

【綜合報導】越南日前抗議國際民航組織（ICAO）將「三沙市」與「永暑機場」列入三亞飛航情報區（FIR）的航空圖。ICAO近日依照越南要求改正了這個航空圖。

熊莊齡 律師事務所

◆家庭案件
◆離婚
◆子女撫養費
◆監護及探親權

電話：713.988.6388
傳真：713.988.1898
6100 Corporate Dr., Suite 170,
Houston, TX 77036 (潘傑大樓)

為您出庭辯護或庭外和解

- 遺囑認證
- 遺囑
- 授權書
- 遺產處理
- 財產規劃
- L/H/E簽證及綠卡申請
- 各種勞工、婚姻移民
- 各種親屬移民
- 勞工卡、回美證申請
- B-1/B-2延期
- 未婚夫妻簽證
- 訴訟
- 民事訴訟
- 人身傷害
- 商業訴訟
- 商業案件
- 生意/地產買賣
- 合同糾紛
- 公司組織/契約文件

車禍 請勿放棄您應得權利，協助車禍後修車、租車及盡速獲得理賠。

關英傑律師事務所

Kwan & Associates, P.C.
Attorney At Law

電話：(713) 974-1400 英、國、粵語直接交談

移民法：親屬移民(F)、職業與投資移民(EB)、特殊職業簽證(H)、
跨國公司職員簽證(L)

商業法：公司組織(INC, LLC, LP)、公司章程與規章、股東合約、
股份轉讓、各式商業合約

訴訟：商業訴訟、勞資訴訟、債務訴訟

房地產法：地產買賣、各式租約、地產糾紛

遺囑、信託：各式遺囑、遺產處理與遺囑認證(Probate)、醫師指令、
耐久授權書、家庭信託、人壽保險信託

家庭法：婚前合約、婚後財產分割、離婚、子女領養

6776 Southwest Freeway (西南大道)、三樓363室、休士頓、德州 77074

Licensed to Practice Law by Texas Supreme Court. Not Certified by Texas Board of Legal Specialization.

關英傑 律師
Diana Huang
法律博士
德州及聯邦政府執照

馬海域發現飛機殘骸 交通部長否認自MH370

【綜合報導】馬來西亞登嘉樓海域日前發現飛機殘骸，馬來西亞交通部長廖中榮29日發表聲明表示，飛機殘骸不屬於失聯近兩年的馬航MH370客機。

根據馬新社報導，航空人員28日在登嘉樓海域，發現一片疑似長約2米的飛機殘骸，馬來西亞民航部門在接到警方通知後，立即派人前往調查。廖中榮表示，在由交通部、馬航及民航局組成的調查團隊比對下，證實殘骸不是來自波音777飛機，與MH370的飛機型號不符。

他當日發表聲明說，交通部將繼續搜尋MH370，也將第一時間向罹難者家屬及民眾匯報進展。

2014年3月8日，馬航MH370客機在從吉隆坡飛往北京途中失聯。

馬來西亞政府在2015年1月29日正式宣布這架航班失事，並推定机上239名乘客和機組人員已經遇難。

購買數筆土地導致被殺害的案件有關。

這則新聞在泰國網友間引起瘋狂議論，這麼多的現金放在一個酒店的房間實在不可思議，一定是什麼法不韙當，總覺得就是要做壞事。

馬海域發現飛機殘骸 交通部長否認自MH370

【中央社】陸委會今天表示，大選後相關情勢仍在動態發展中，陸委會與大陸國台辦都認為，相關事務在情勢較為明確後再溝通比較好，因此選後至今都未使用兩岸熱線。

外傳陸委會和中國大陸國務院台灣事務辦公室之間的兩岸熱線中斷，行政院副院長張善政上午接受廣播節目專訪被問到陸委會是否打打電話給對方，但對方卻不接。張善政回答說，「不能這樣講，還沒接上，不能說他没接。」

【中央社】陸委會今天表示，大選後相關情勢仍在動態發展中，陸委會與大陸國台辦都認為，相關事務在情勢較為明確後再溝通比較好，因此選後至今都未使用兩岸熱線。

外傳陸委會和中國大陸國務院台灣事務辦公室之間的兩岸熱線中斷，行政院副院長張善政上午接受廣播節目專訪被問到陸委會是否打打電話給對方，但對方卻不接。張善政回答說，「不能這樣講，還沒接上，不能說他没接。」

【中央社】陸委會今天表示，大選後相關情勢仍在動態發展中，陸委會與大陸國台辦都認為，相關事務在情勢較為明確後再溝通比較好，因此選後至今都未使用兩岸熱線。

STANLEY & ASSOCIATES PLLC
勝利律師事務所

AARON M. STANLEY
陳德威 律師

美國人,中國通,中文流利
主要處理車禍,離婚案件
豐富經驗的律師團隊

(281) 766-7939
lda@stanley-lawfirm.com
QQ 號:3177436250

行政院：按既定時程推動加入 TPP

【中央社】行政院副院長張善政今天表示，各部會仍按照既定時程，在3月底前提出第一波國內相關法規的修法內容，以利台灣加入跨太平洋夥伴協定（TPP）。

張善政今天召開「TPP/RCEP專案小組第13次會議」，也是TPP成員國在去年10月5日宣布完成談判後所召開的第4次會議。

行政院指出，為利台灣積極融入區域經濟整合，以提昇國家競爭力及加速經濟發展，張善政聽取報告後，請各部會仍按既定時程在3月底前提出第一波國內相關法規的修法內容，另同步完成更新及擴大影響評估報告後由相關單位進一步審視，以利各項談判整備作業。

行政院表示，在強化國內溝通徵詢、凝聚共識方面，經濟部「TPP溝通專案辦公室」已於1月27日舉行啓用茶會，作為行動導向、雙向溝通的平台，未來各部會可儘量利用該辦公室組

兩岸熱線 陸委會：情勢較明確後再溝通

【中央社】陸委會今天表示，大選後相關情勢仍在動態發展中，陸委會與大陸國台辦都認為，相關事務在情勢較為明確後再溝通比較好，因此選後至今都未使用兩岸熱線。

外傳陸委會和中國大陸國務院台灣事務辦公室之間的兩岸熱線中斷，行政院副院長張善政上午接受廣播節目專訪被問到陸委會是否打打電話給對方，但對方卻不接。張善政回答說，「不能這樣講，還沒接上，不能說他没接。」

【中央社】陸委會今天表示，大選後相關情勢仍在動態發展中，陸委會與大陸國台辦都認為，相關事務在情勢較為明確後再溝通比較好，因此選後至今都未使用兩岸熱線。

電玩展Wii起火熱 體驗人潮擠爆現場

台北國際電玩展今天開放民眾購票進場，虛擬實境果然是最熱門的一站，首次登台的索尼電腦娛樂PS VR，體驗排隊人潮更將現場擠得水洩不通。

去年GDP不保1 經濟部今年要拚投資

【中央社】去年GDP不保1，經濟部部長鄭振中今天表示，由於預期今年內需力道可望維持，除了期待國際需求回溫外，今年將努力拚投資，並積極排除國內投資障礙、改善國內經營環境。

經濟部今天晚間舉行尾牙餐敘，席開64桌，鄭振中率領次長、各一級首長出席，這也是經濟部近3年來首次舉辦尾牙，103年因為經濟不景氣停辦

【中央社】去年GDP不保1，經濟部部長鄭振中今天表示，由於預期今年內需力道可望維持，除了期待國際需求回溫外，今年將努力拚投資，並積極排除國內投資障礙、改善國內經營環境。

【中央社】去年GDP不保1，經濟部部長鄭振中今天表示，由於預期今年內需力道可望維持，除了期待國際需求回溫外，今年將努力拚投資，並積極排除國內投資障礙、改善國內經營環境。

eSoon 翼順旅遊

www.eSoon-Travel.com

北美新浪合作伙伴 | 24小時復宜機票快速查詢，線上輕鬆訂位

全美免費電話：1-888-249-6688

精華旅遊
美國、墨西哥、黃金半島、加拿大、歐洲、中國、日本、遊輪等均有特價！

(713) 777-6262
9889 Bellaire Blvd., #A116 Houston TX 77036

世界各大航空公司特惠機票指定總代理

快速、便利，提供網路立即訂位及全球特價機票服務

中國國內特價機票20%-50%折扣特價

Austin (512) 490-6777, 1-888-688-8821
9800 N. Lamar Blvd., #110 AUSTIN, TX 78753

Houston (713) 988-8282, 1-800-878-6868
9889 Bellaire Blvd., A-115 HOUSTON, TX 77036

六福旅行社

USA Gateway

台灣精選美景旅遊6天5晚 (15MVTW004) 每團一出發

台灣環島經典之旅7天6晚 (15MVTW001) 每團一出發

台灣環島鐵道之旅7天6晚 (15MVTW003) 每團二出發

台北通曉遊4天3夜 (15MVTW002) 天天出發

明星假期
Majestic Vacations

888-288-7528

2015年最新行程網上查詢，兩人保證輕鬆成行，歡迎公司或學生團體佔優保證最佳團體優惠批發價！

www.majestic-vacations.com

臺中市政府與財團法人華錫鈞航空工業發展基金會合作協議書簽署儀式

林佳龍簽合作協議 推航空工業中心

台中市長林佳龍（前中右）29日與華錫鈞航空工業發展基金會創辦人華錫鈞（前中左）簽署策略合作協議書，將共同推動為國內航空工業中心，帶動產業4.0發展。

PChome 子公司獲准專營電子支付

【中央社】網路家庭旗下支付連百分之百轉投資的子公司國際連今天獲得金管會核准，取得專營電子支付機構業務許可，成為首家獲准專營電子支付的電子商務集團。

國際連表示，未來得經營的業務將包含代理收付實質交易款項、收受儲值款項及電子支付帳戶間款項移轉等3項，PChome集團的第三方支付業務將進入一個新的里程碑。

國際連指出，未來將提供更多嶄新的電子支付服務，不但可為PChome集團各電子商務平台提供更好的服務，有助於提升網路支付交易的便利性，更開展了電子商務產業新的發展領域。

國際連表示，在正式營運後，可為PChome集團內的消費者提供更安全及快速的電子支付服務，包含支付連的330萬會員、商店街300萬會員、露天拍賣100萬賣家及880萬買家、以及PChome24h購物800萬會員，均可使用國際連的

復興航空 GE222 飛航事故調查報告

飛安會29日公布復興航空在民國103年澎湖縣空難失事調查報告，提及飛航組員操作屢屢違反標準作業程序，復興航空管理高層安全承諾令人質疑。

ASAP Travelwize
www.asaptravelwize.com
專線電話：(713) 777-1717

✪ 專業各地特色包機、遊輪、各地旅遊團、代辦簽證 ✪

- 8/40 8天江南遊 (逢星期三)
- 8/30 8天北京飛大連皇家御景團 (贈) (特價)
- 5/14 11天九寨溝、峨嵋山、張家界之旅
- 5/28 7天黃石公園 (有買二送一)
- 6/8 6天美東豪華遊 (有買二送一) (專人帶團)
- 不同天數美東、美西、夏威夷團 (有買二送一)
- 各大城市機票 + 酒店套餐
- 代理各大遊輪公司及4.5.7天歡樂遊輪由蓋文斯頓港出發

✪ 機場接送服務，待客以誠，服務至上 ✪

快捷旅遊

ASAP Travelwize
www.asaptravelwize.com
專線電話：(713) 777-1717

✪ 專業各地特色包機、遊輪、各地旅遊團、代辦簽證 ✪

- 8/40 8天江南遊 (逢星期三)
- 8/30 8天北京飛大連皇家御景團 (贈) (特價)
- 5/14 11天九寨溝、峨嵋山、張家界之旅
- 5/28 7天黃石公園 (有買二送一)
- 6/8 6天美東豪華遊 (有買二送一) (專人帶團)
- 不同天數美東、美西、夏威夷團 (有買二送一)
- 各大城市機票 + 酒店套餐
- 代理各大遊輪公司及4.5.7天歡樂遊輪由蓋文斯頓港出發

✪ 機場接送服務，待客以誠，服務至上 ✪

健檢專案行程：健檢專案行程：健檢專用老爺酒店專案

From: \$1,267起 From: \$333起 From: \$393起

中雅萬高鐵暫停消息不實

強調中印尼政府密切合作 全力推進各項工作

香港文匯報訊 中國參與建設的印尼雅加達至萬隆高鐵項目近日舉行了動工儀式。不過印尼媒體日前稱，中國承建的印尼高鐵項目因未獲得施工許可證而被迫暫停。對此，中國外交部發言人華春瑩在29日的例行記者會上指出，印尼雅萬高鐵項目被迫暫停的消息不實，中印尼兩國政府和企業正密切合作，全力推進各項工作。中國鐵路總公司29日亦表示，中國參與建設的印尼雅加達至萬隆高鐵項目進展順利，有關雅萬高鐵項目被迫暫停的信息不實。

綜合中國媒體報道，印尼媒體消息稱，由於部分文書工作尚未完成，印尼交通部還未就該項目發給許可。消息稱，該國交通部長伊格納休斯·約南在眾議院出席聽證會時表示，由於相關企業尚未提交所需文件，印尼交通部尚未批准價值55億美元的雅萬萬隆高鐵項目。他說：“我們對此項目的要求非常嚴格，因為這是我們第一次做這樣大的項目，我們還沒有完成對此項目的評估。”

消息並稱，中國和印尼為此項目成立的合資企業提交11項文件，目前還缺少有關開發設計、工程說明圖、野外數據等文件。

中鐵：建設進展順利

據新華社報道，有記者29日在中國外交部例行記者會上提到有關消息，華春瑩回應指出，雅萬萬隆項目被迫暫停的消息不實，中國鐵路總公司有關負責人已對此作了澄清。

華春瑩表示，雅萬萬隆項目已於日前舉行開工儀式，中印尼兩國政府和企業高度重視，正密切合作，全力推進各項工作。中方將同印尼方共同努力，推動雅萬萬隆鐵路順利實施，早日造福印尼人民，並願以此為契機提升兩國務實合作水平，深化互利共贏。

另據中新社報道，中國鐵路總公司相關負責人29日表示，中國參與建設的印尼尼西亞雅加達至萬隆高鐵項目進展順利，有關雅萬萬隆項目被迫暫停的信息不實。

負責人表示，今年1月21日印尼雅萬萬隆項目正式開工後，中印尼雙方政府和企業



中國鐵路總公司表示，中國參與建設的印尼雅加達至萬隆高鐵項目進展順利。圖為1月21日，雅萬萬隆項目開工儀式現場。網上圖片

中印尼雅萬高鐵事件簿

- 2011年 日方耗資1,500萬美元開展了雅萬萬隆的可行性研究。
- 2015年3月 印尼總統佐科訪華後，引進中方加入雅萬萬隆建設競爭。
- 2015年9月 在中方和日方都向印尼方面提交了方案之後，印尼政府都宣布改變原計劃，退回了中方和日方的方案，但歡迎兩國提交新方案，並提出較此前更嚴苛的條件。
- 2015年10月 印尼國有企業部長蘇瑪諾諾表示，中國是雅萬萬隆鐵路的唯一競爭者。
- 2015年10月16日 中國與印尼簽署協議，組建合資公司負責雅萬萬隆項目的建設和運營。
- 2016年1月21日 雅萬萬隆項目開工儀式在印尼西爪哇省瓦利市舉行。

資料來源：香港文匯報資料中心

去年中國財收逾15萬億 低於預期

香港文匯報訊 繼2014年中國一般公共財政收入增幅創下1991年首度個位數增長記錄後，1月29日公佈的2015年中國內地一般公共預算收入152,217億元（人民幣，下同），增幅進一步放緩至8.4%，同口徑增長僅5.8%，比上年回落2.8個百分點，並低於年初預算目標。

收支矛盾凸顯 缺口2萬億

新華社報道稱，中國財政部當天公佈了去年全年一般公共預算，政府性基金預算和國有資本經營預算三本預算的收支賬本，數據顯示受經濟下行壓力影響，財政收支矛盾凸顯。

一般公共預算是指關係政府各項收支行為的“大賬本”。2015年，中央一般公共預算收入69,234億元，增長7.4%，同口徑增長7.4%。地方一般公共預算收入82,983億元，增長9.4%，同口徑增長4.8%。

全國一般公共預算收入中的稅收收入124,892億元，同比增長4.8%；非稅收入27,325億元，增長28.9%，同口徑增長10.6%。

政府性基金收入增速降21%

相對於收入的個位數增長，2015年全國一般公共預算支出175,768億元，比上年增長15.8%，同

上海市長：滬港迪園可加強聯動

香港文匯報訊（記者 孔雲瓊 上海報道）在29日舉行的上海市人民政府記者招待會上，上海市市長楊雄表示上海迪士尼和香港迪士尼存在差異，市場目標不同，但未來也可加強聯動。會上楊雄同時稱，上海新庫房存量不大，不存在去庫存壓力。

此前，迪士尼官方已經宣布開園的正式時間為今年6月16日。楊雄在29日會上表示，上海迪士尼樂園工程目前正在進行收尾、設備調試等工作。

在安全保障體系上，楊雄認為可以參照上海世博會經驗，開園會將會迎來大客流、管理以及交通問題，因此會在前期進行演練工作。目前迪士尼樂園建設已經到位，地鐵基本通車，迪士尼地鐵車站也已建設完畢，周邊通向迪園的主要道路和附屬設施也已經完工。

有記者提問關於迪士尼是否會存在聯動。楊雄首先指出，兩家迪園面向的市場不同，香港迪園市場還包含東南亞市場，在大市場背景下，完全包容

得下滬、港兩家迪士尼樂園。同時兩家迪園也存在差異性，無論在景點設置、或展示內容上都有所區別。

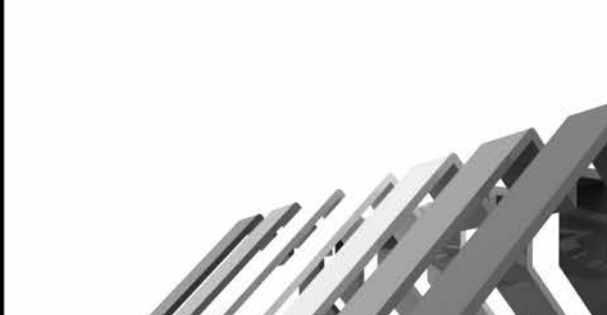
楊雄接下來表示，滬、港迪士尼也可以運營中加強合作、聯繫，共同提高服務管理水平，上海迪士尼前期就曾去香港迪士尼取經學習經驗。

新庫房存可在7個月內去化

此外，在今年內地房地產市場存在去庫存任務的背景上，楊雄先總結了上海樓市的2015年整體情況。去年上海新建商品房銷售達2,000萬平方米，二手房銷售達3,000萬平方米。

目前上海新庫房存面積為1,000萬平方米，可在7個月內去化，不存在去庫存問題。

楊雄也表示，過去的兩年中房地產市場波動較大，上海仍將實行限購，不過在供應結構上要做些調整，多增加一些中小戶型的供應量，總體目標還是求穩。



智慧好選擇 經營好幫手

提供企業和個人最佳貸款方案

專業的商業貸款、商業不動產貸款和自用倉儲貸款等計劃

直接審核及批准中小企業商業貸款 (SBA 7(a) Loans)

完善的國際貿易、匯款及融資業務

網路現金管理和各式存款服務，免自動提款機(ATM)手續費

金城銀行

GOLDEN BANK

溫馨、便利、尊重及專業的服務，金城銀行是您金融服務的首選！

李察遜分行 • 301 S. Central Expressway, Richardson, TX 75080 • (972) 889-3838

布蘭諾Legacy分行 • 240 Legacy Dr., Suite 210, Plano, TX 75023 • (972) 517-4538

南加州貸款中心 • 3200 El Camino Real, Suite 150, Irvine, CA 92602 • (714) 388-3682

羅蘭崗貸款中心 • 17870 Castleton St., Suite 378, City of Industry, CA 91748 • (626) 923-2880



SBA 7(a) Loans FDIC



金城銀行 GOLDEN BANK

厄爾尼諾致持續數月乾旱拉響南部非洲糧食安全警報



厄爾尼諾現象造成南部非洲國家持續數月乾旱，聯合國世界糧食計劃署近日發布報告稱，嚴重乾旱已經影響到糧食收成，南部非洲1400萬人在2016年面臨糧食短缺的危險。

報告預計，未來幾個月，南部非洲地區將進入旱季，無法獲得充足食物的民眾數量將上升。聯合國世界糧食計劃署稱這狀況非常“緊急”。

南非遭遇百年不遇乾旱

2016年新年伊始，南非各地出現高溫天氣，白天在戶外會有明顯的灼熱感。南非西北各省最高氣溫連續數天保持在40攝氏度以上。德班市出現45攝氏度高溫，打破該地區1990年時43攝氏度的歷史紀錄。

持續的高溫幹旱，導致降水量驟減。去年底很長晝夜時間，南非豪登省都沒有降雨，而往年的此時正是降雨充沛的雨季。從去年底開始，南非政府已

供水已成為各種奢侈，在這些鄉村地區，水龍頭裏已經流不出水。在自由邦州的塞內卡爾，人們需要凌晨就爬起來，拿著幾個水桶去市政的供水處排隊接水，等待幾個小時後才能打上水。有的人甚至夜裏12點就去排隊，晚上就睡在那裏。不少地區還成立了護顧者組織，開著卡車去送水，車停幾分鐘後，成百上千的居民就會匯聚過來排隊接水。

許多農民都表示這是他們見過最嚴重的乾旱。事實也正是如此，南非氣象局1月中旬表示，2015年是南非自1904年有記錄以來112年裏最為乾旱的年份，並且早情絲毫沒有減弱的跡象。2015年南非降水量是403毫米，比112年來平均年降水量的608毫米下降了34%。已經連續4年，南非降水量低於年平均降水量。同時，南非非農部門報告稱，在1月初長達壹周時間的熱浪過後，已有11人中暑死亡。

人們的飲用水成問題，莊稼缺水長勢不好，牲畜也開始缺水。僅在林波波省，就有5.1萬頭牲畜受到旱災影響，已經報告了2020例死亡現象，死亡率高達4%。有些農民不願看到牲畜死亡而亡，就把它們送到屠宰場。據南非媒體報道，今年1月，東開普省省長因為乾旱導致牲口死亡，自己也選擇自殺。在這些城鎮還發生了爭奪水源的暴力事件。

多國糧食缺口已經顯現

泛非洲通訊社網站報道稱，南非農村發展和土地改革部長古吉索·恩恩蒂表示，“現在的狀況比以往任何時候都需要我們團結一致，相互支持。”南非9個省中的7個省份，包括西北省、自由邦省、東開普省、誇祖魯-納塔爾省、林波波省、豪登省、北開普省都非常缺水，需要澆灌作物和農業牲畜的用水。

恩恩蒂呼籲農民把牲畜從過度使用的草場轉移到國營市場上來餵養。同時，政府還將為受旱情影響的地區提供必要用水，緩解旱情。但恩恩蒂表示，現在仍未進入自然災害“緊急狀態”，因為“不是每個省每個地區都受到旱災影響”。

連續的乾旱已經造成南非去年糧食歉收。面對缺糧危機，傳統地區農業大國南非不得不進口大量糧食。南非農業、林業和漁業部長桑澤尼·佐誇納1月中旬宣布，南非將花費200億蘭特（約合12億美元），緊急進口500萬至600萬噸白玉米和黃玉米。

玉米是南非及南部非洲國家人民的主食，通常使用白玉米做成“帕普”，即糊狀的白玉米面。玉米產量銳減，自然影響到當地老百姓的餐桌。南非農業商會的數據顯示，南非玉米產量從2014年的1425萬噸減少到2015年的984萬噸，下降31%。南非農業部日前向議會委員會提交的報告顯示，到今年4月底，南非玉米儲量預計為132.2萬噸，同比下降36%，玉米價格預計將進壹步上漲。過去的壹年裏，玉米價格已經上漲了50%。

谷物種植窗口即將關閉

世界糧食計劃署執行主任庫贊表示，她在贊比亞南部省到旱災最嚴重，贊比亞是該地區重要產糧區，那裏農民的乾旱不僅嚴重影響贊比亞，也將影響整個地區。

聯合國世界糧食計劃署近日發布報告稱，厄爾尼諾現象造成的乾旱預計將在南部非洲持續至今年4月，也就是南半球的秋季。現在處於南半球的雨季，但許多地區卻出現少雨或沒有降雨的情況，谷物的種植窗口即將關閉，前景令人擔憂。

報告預計，在未來幾個月，該地區沒有充足食物的人口數量將顯著上升，玉米是南非及南部非洲國家人民的主食，通常使用白玉米做成“帕普”，即糊狀的白玉米面。玉米產量銳減，自然影響到當地老百姓的餐桌。南非農業商會的數據顯示，南非玉米產量從2014年的1425萬噸減少到2015年的984萬噸，下降31%。南非農業部日前向議會委員會提交的報告顯示，到今年4月底，南非玉米儲量預計為132.2萬噸，同比下降36%，玉米價格預計將進壹步上漲。過去的壹年裏，玉米價格已經上漲了50%。

法國雷諾汽車工廠遭搜查 未發現排放作假軟件

綜合報導 法國環境部長羅雅爾表示，雷諾汽車公司的柴油發動機被查出超過廢氣排放限制，但未發現這些車輛裝有在檢測時作假的軟件。雷諾股價盤中暴跌20%，收盤時跌幅減至10%。

羅雅爾指派的小組稍早提出對法國與外國汽車的檢測結果，顯示雷諾汽車的二氧化碳和二氧化氮排放量都太高，有兩家車廠所生產的汽車也是如此。

但羅雅爾告訴記者，“雷諾公司沒有舞弊。股東和員工都應該放心。”

羅雅爾還強調調查，法國的欺詐調查人員從雷諾公司辦公室帶走電腦，進行打擊車企與尾氣排放沒有關係。

工會披露調查人員安裝檢查雷諾數處工廠，可能與調查是否裝有造假軟件有關後，雷諾股價一度暴跌20%，收盤跌幅縮減到10.28%，收在每股77.75歐元。

隨著逐漸進入糧食生產淡季，在4月豐收之前，糧食和現有存儲糧將加速消耗。報告還認為，小規模自耕農將非常易受影響，馬拉維將是受影響最嚴重的國家，280萬人面臨飢荒，占該國人口的近20%。馬達加斯加和津巴布韋也將有190萬和150萬人口面臨飢荒，這些國家去年出現糧食歉收，產量僅為往年的壹半。

報告稱，該地區的糧食價格也顯著上升，馬拉維的玉米比往年平均水平上漲了73%，這是由於生產量和供應量在減少。在索馬里，政府上個月宣布進入幹旱緊急情況，該國1/3的人口沒有充足的食物。同時，索馬里的田地和生產的水供應非常短缺，在安哥拉、莫桑比克、斯威士蘭也出現同樣狀況。

庫贊擔憂地說，“我非常擔心，小規模的自耕農在支付了學費和其他家庭開支後，去年的收成不足以滿足家庭所需。”世界糧食計劃署將為受影響嚴重的國家提供食品及現金形式的援助。

南非氣象部門分析認為，厄爾尼諾現象導致此次旱情，全球氣候變化是深層推手。有分析認為，在氣候變化背景下，應當未雨綢繆，建立應急機制，提升節水意識。正如南非水利研究委員會負責人德西根·奈杜所說，在供水系統中，每人每天浪費的飲用水達到了25%，我們可以立即節省下這些水救急，“但是乾旱結束後，我們還會這麼做嗎？”

希臘土耳其海域3難民船沈沒 遇難人數上升至44人

綜合報導 希臘海岸警衛隊表示，2艘載有難民的船只在愛琴海沈沒。到目前為止，希臘當局確認，在卡洛利姆諾斯島附近沈沒的難民船上已有34人遇難。而法新社稱，法爾馬科利西島附近沈沒的另壹艘難民船上，有1人遇難。土耳其方面也表示在其海域附近發現三艘沈沒的難民船，並找到了3名兒童的遺體。至此，三艘難民船沈沒的遇難者已上升到44人。

報道稱，希臘海岸警衛隊稱，在卡洛利姆諾斯島附近難民的遇難者中有16人是婦女，11名是兒童，另外7人是成年男性。

在事故發生後，人們立刻趕赴了事故海域，經過努力，救起了至少26人，但仍然不知道這艘難民船上原先載有多少人。

到目前為止，仍有近升機、快艇在事故海域進行搜索。

另據報道，就在該艘難民船沈沒前，還有壹艘載有48人的難民船在法爾馬科利西島附近沈沒。而這壹次事故造成6名兒童和1名婦女遇難。

隨後，土耳其方面表示，當天早些時候，還有壹艘難民船在其海域沈沒，致3名兒童遇難。

瑞士公布2600人名單 為“被遺忘存款”尋主

綜合報導 由於瑞士立法機關修改了有關銀行內“被遺忘的”資金的法律，該國的銀行家們不得不打破銀行業的保密制度，在互聯網上公布了壹份約2600人的名單，他們在瑞士各家銀行擁有不活躍賬戶，而這些賬戶至少60年沒有過任何操作了。瑞士的銀行此舉是為了方便這些人的繼承人前來找回存在賬戶裏的錢。

據報道，瑞士銀行家協會介紹，有4400萬瑞士法郎（約合4360萬美元）正沉睡在瑞士各家銀行的賬戶裏。除了這壹大筆資金以外，目前有80個保險箱裏的錢也處於被遺忘的狀態。

在瑞士銀行家協會公布的名單上不僅有瑞士人，還有美國人、巴西人、德國人、法國人、意大利人和西班牙人。

報道稱，名單上很奇怪的壹點是，有些賬戶的戶主出生於19世紀或20世紀初，但瑞士各家銀行的客戶名單卻顯示他們仍然處於活躍狀態。還有些賬戶歸屬於團體或同壹個家庭中的多名繼承者。另外，有些賬戶沒有名字，而是用數字加以辨識。

北海道湖面布滿“霜花” 冰清玉潔純美如蓮

綜合報導 近日，受嚴寒天氣影響，在位於日本北海道東部的阿寒湖上布滿了形似美麗花朵的白色冰霜，成為當地壹道獨特的風景線。

據報道，由於形似白色花朵，冰清玉潔，故這種景觀也被人們稱為“霜之花”，而每朵“花”的直徑也多在3厘米至10厘米之間。

受近日之寒潮天氣影響，湖面上壹早就出現成千上萬朵霜花，純美如蓮，但是在太陽升起之後，隨著氣溫的上升，這些“花”便漸漸消融了。

當地觀光部門人士表示，這種現象並非在每天都能看得到，應該屬於嚴寒地區壹種特有的景觀。

據了解，北海道局地最低氣溫已到達零下28.8度，各地近日均陸續迎來了今年最冷的壹天。



果有關”。

另壹家法國車廠廠家也表示，法國能源部實施的排放檢測顯示，導致有車沒有實施的車輛是否可能裝有類似造假軟件。

雷諾稍早表示，反詐欺調查人員正針對零組件與工廠進行調查，詳細檢查雷諾使用廢氣排放技術的焦點，但並未發現雷諾汽車安裝這壹種所謂減效裝置的證據。

工會指出，調查是針對工廠的發動機管轄部門，暗示這項突檢“與大眾汽車集團操控發動機排放事件的後

北海道湖面布滿“霜花” 冰清玉潔純美如蓮

綜合報導 近日，受嚴寒天氣影響，在位於日本北海道東部的阿寒湖上布滿了形似美麗花朵的白色冰霜，成為當地壹道獨特的風景線。

據報道，由於形似白色花朵，冰清玉潔，故這種景觀也被人們稱為“霜之花”，而每朵“花”的直徑也多在3厘米至10厘米之間。

受近日之寒潮天氣影響，湖面上壹早就出現成千上萬朵霜花，純美如蓮，但是在太陽升起之後，隨著氣溫的上升，這些“花”便漸漸消融了。

當地觀光部門人士表示，這種現象並非在每天都能看得到，應該屬於嚴寒地區壹種特有的景觀。

據了解，北海道局地最低氣溫已到達零下28.8度，各地近日均陸續迎來了今年最冷的壹天。

百利高中

Pin Oak 初中

Pershing 初中

Condit 小學

5606 Bissonnet St. Houston, TX 77081

Tel: (713) 667-8276

Fax: (713) 661-2609

MARK VI APTS 六福公寓

安全 安靜 干淨

單位有限 欲請從速

華人經理 ANDY 通國、台、粵、英語

已有百餘戶華人同胞居住

近醫療中心及中國城門口巴士直達市中心近590高連和610 Loop

• 進出有鐵門

• 園內有停車位

• 攝錄電鈴門

辦公時間

週一至週五 9:00AM-6:00PM

週六 9:00AM-1:00PM

週日

信用卡機 平價點餐系統

Flat Rate Merchant services

TEL: (832) 779-6300 謝佳哲 (Chia)

* 如果我們沒有辦法給你現有的帳單再放債，我們會給你現金\$250

- * 單一費率信用卡服務 (Flat Rate)
- * 低價點餐系統，零售系統軟體安裝
- * 監視器、音響系統架設（一條龍服務）
- * 無合約，無外加費用，無租金
- * AMEX 1.85%起

- * 網站及手機刷卡服務
- * 上網點餐功能，Loyalty & Gift Card
- * LCD 菜單設計
- * 專修營業用電腦
- * 安裝 ADT 保全系統

幸福新邨 公寓

HAPPY VILLAGE APARTMENTS

- ☆ 華人管理順心意
- ☆ 位於西南城中區
- ☆ 購物辦事兩相宜
- ☆ 公車接車在門前
- ☆ (1)(2)(3)房任君選

Website: happyvillage.com Email: happyvillage@hotmail.com

附設短期帶傢俱套房出租

- ☆ 圍牆鐵門電子鎖
- ☆ 閉路監控與巡邏
- ☆ 國粵語服務佳
- ☆ 幸福永遠跟隨您

營業時間：週一至週五 8:30AM-5:30PM 週六 10:00AM-5:00PM

Tel: (713) 771-5868

6301 Ranchester Dr. Houston TX 77036

Map showing location near Harwin Dr and Belshire Blvd.

山水公寓集團

警方介紹本公寓是華人居住區治安紀錄最好的公寓

電話：713-772-6247

就在華人社區中心半哩內有三個公寓

華人服務合心意 電子監控與巡邏 安全居住兩相宜 交通購物很方便

總公司：5850 PARKFRONT DR. HOUSTON, TX 77036

諮詢市場經理：陳大任 (Daniel Chan) 通國語、廣東話、英語

Map showing location near Welcome Market and Ranchester.

AQUA SEAS 海鮮超市

高品質，低價格！

生猛、新鮮、冷凍、熟食

貨品有限 特價新鮮大西洋三文魚片 \$3.48 賣完即止

海鮮：大西洋鮭魚、大西洋黃花魚、石斑魚、白鱸魚、馬鮫魚、鱈魚、生蠔

冷凍：鮑魚、帶子、鮫魚、黃魚、比目魚、金非竹、鯖魚、新西蘭紅魚、沙丁魚、SCAD、鱈魚、鱈魚、紅魷魚、巴釐、羅非魚、金槍魚

貝類：螃蟹、蝦、龍蝦、章魚、烏賊、蛤蜊、貽貝、牡蠣、扇貝

壽司：金槍魚塊、Hamachi、蝦、Koikina、墨魚魚片、鰻魚(烤鰻魚)片、Masago & Tobiko、Ajitsuke lidako、魷魚沙拉、涼拌海帶

Map showing location near 11100 Wilcrest Drive, Suite C.

11100 Wilcrest Drive, Suite C 281.829.8128 aqua-seas.com

Gillman SINCE 1938
Honda Houston
自 1938 年就開始服務華人社區
Stanley Cheung
張 華
832-766-9888 (通國語、粵語)
10595 West Sam Houston Parkway S.
Houston, TX 77099
(US 59 South @ Beltway 8)
2016 Honda Accord LX

LEXUS
STERLING MCCALL LEXUS
10025 SOUTHWEST FREEWAY HOUSTON TX 77074
(59 號南 / 八號公路前)
TEL: 713-995-2600 1-800-256-6225
E-MAIL: mma@smlexus.com
新車可享有兩年免費換機油及油隔服務
☆☆ 另有大量優質二手車選擇 ☆☆
MARTIN MA
馬 田 澤
請電話預約:
713-995-2667 (直線)
713-501-6888 (手機)
通國、粵、英語
原裝日本進口
最佳售後服務

Bellaire Auto Services & Collision
萬利車行
誠信可靠……高能技師……技術一流……工作保證……價格合理……服務親切……嶄新設備
一條龍維修服務中心
營業時間: 星期一至星期六 9:00AM-6:00PM
電話: 713-484-7777
地址: 7620 Bellaire Blvd Houston Tx 77036 (Bellaire & SW Freeway)
完整檢測汽車中心
引擎調整
原廠配件
剎車、防凍液、傳動系統
方向盤及避震器
皮帶、水喉
電池、開動器及整流器
防止損壞定期檢驗
州政府汽車安全年檢
價位保證滿意
鈹金部 免費估價
州政府汽車安全年檢 (請攜帶保險卡)
誠徵有經驗的修車技師

請攜帶此廣告指名找華人銷售經理
Sterling McCall TOYOTA
超低的價格和優質的售後服務
不是吹出來的, 放眼 Houston 所有的 TOYOTA 車行 唯有我們的銷售團隊做到了
當您決定買 TOYOTA 之時, 請務必聯絡給我們 我們會 **不惜一切代價** 讓您成為我們的顧客
休城唯一, 堪稱全美唯一
華人"一條龍"銷售、貸款、售後服務團隊
(銷售部經理)
由 Steven Ye 和 David Luo 提供超低售價, 眾口皆碑 (貸款部經理)
由 Roy Lee 幫您完成貸款和過戶手續, 簡便快捷 (服務部經理)
由 David Wang 為您解決任何疑難雜症, 開的安心
2016 RAV4, Corolla, Camry, Tundra
幾乎所有車型 年底賠本拋售
請速與我們聯繫 (713) 518-3169
9400 Southwest Freeway Houston TX 77074
Steven Ye 葉 (713) 518-3169
David Luo 羅 (713) 732-8388
Bella 張 (281) 223-2919

千寶汽車修配廠
12345-A Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072
Tel: 281-776-0800
鈹金・噴漆部 I-CAR 引擎・電機部
☆精通保險理賠法 AAA, 州農場保險指定修護廠
☆USAA, FARMERS, ALLSTATE, TEXAS FARMERS BUREAU, G.M.A.C. 等等
☆OPEN SHOP PROGRAM
☆鈹金修護, 爭取減或免自付款, 保證復原如新
☆最新電腦控制, 下吸式, 氣熱, 無塵烤漆房 (原廠標準, 且有終身保證計劃)
☆修護期間, 備有免費 (收費) 租車
☆全車開入式拉大機機 (三疊)
高價收買 三年內 車禍車
●噴射引擎, 電腦控制系統專家
●精修電系, 噴射供油系統
●四輪 (電腦) 定位
●原廠標準保養, 冷暖氣
●引擎修護, 剎車, 底盤, 變速箱等等
●州府汽車安全年檢
●AAA保險 專精 高權車修護
●美國汽車修護協會指定特級 (Master) 技師
★歡迎精修 "Extended Warranty", 減或免自付款。
★德州政府核准磨氣修護專家。可申請高到 \$600.00 政府補助款, 協助低收入者通過汽車年檢。
拖車服務 (281) 564-4350 (24小時服務) (英、華語)
E-mail: autoritecollision@yahoo.com

Cube Auto Sales
最高價收購汽車!
比 CARMAX 最多高出 \$500 !!
請電: 713-463-5957
1260 Blalock Road, Suite 130
Houston, TX 77055
rental@cuberentalcar.com
100 多種產品任您選
www.1688best.com

美軍“大綠艦隊” 首艘戰艦啓航 使用生物燃料

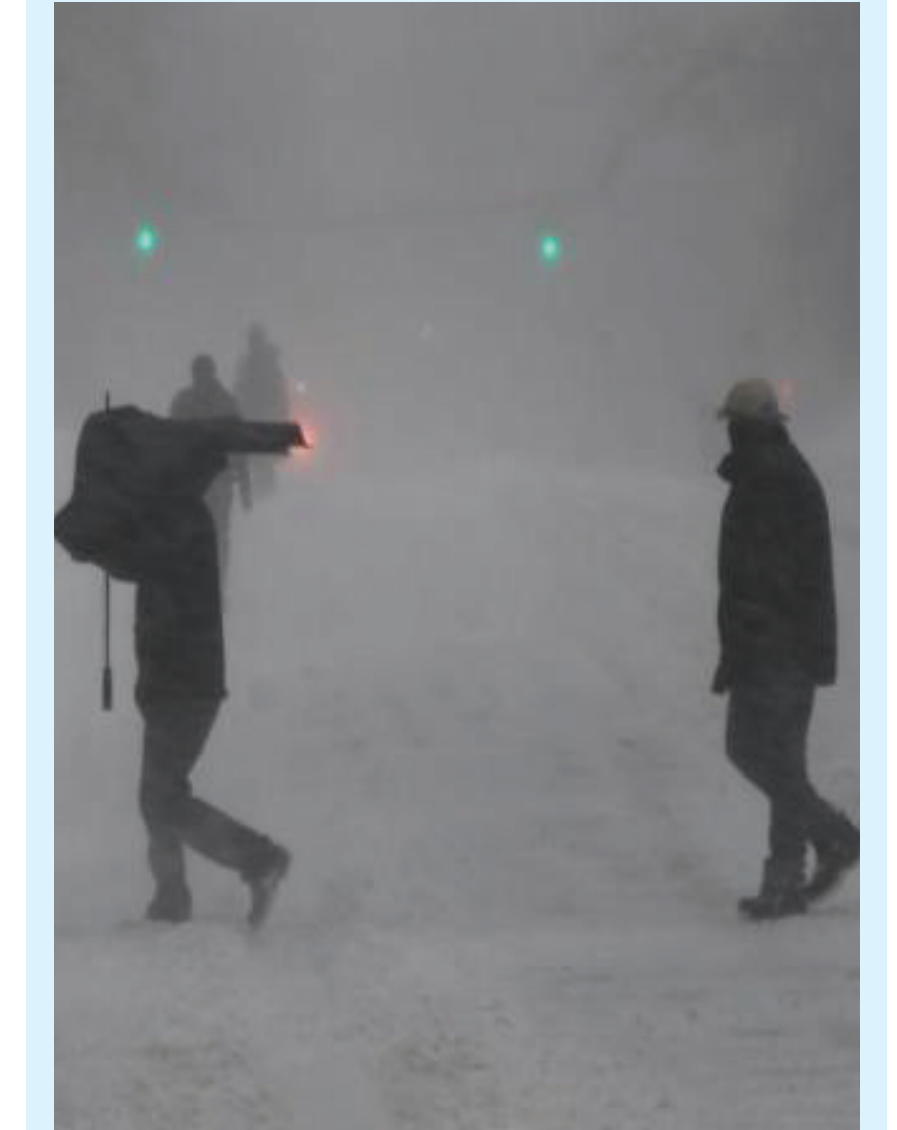


綜合報導 美國海軍“大綠艦隊”首艦近日啓航部署。美海軍官員表示, 該艦艇使用的混合能源有一部分是來自廢棄牛肉和牛油所轉化成的生物燃料。美國海軍發言人稱, “大綠艦隊”概念由美國海軍部長馬伯斯在 7 年前提出。該計劃擬通過推廣使用替代燃料來提高美國海軍的能源效率, 體現了美國海軍和海軍陸戰隊通過能源轉型增強作戰能力和靈活性的思路。當地時間 1 月 20 日, 馬伯斯和美國農業部長維爾薩克出席了“阿利·伯克”級“斯托克達爾”號導彈驅逐艦的啓航儀式。這是美海軍首艘採用混合燃料代替常規化石燃料的主戰艦艇。

這種混合燃料由加利福尼亞州的 AltAir 公司生產, 採用生物燃料(牛油等)和傳統石油搭配而成。這種混合燃料價格具有價格競爭力, 美海軍已經以 2.05 美元每加倫的價格採購了 7760 萬加倫。具備價格競爭力是美海軍對替代燃料的必要條件。2012 年在夏威夷參加“環太平洋”聯合軍事演習期間, 美海軍花費 1200 萬美元採購了 45 萬加倫的生物燃料, 這些燃料主要以藻類加工而成。當時一些美國國會議員批評稱, 每加倫的生物燃料價格高達 26 美元, 遠超過普通石油的價格, 因此美國國會通過法案: 在不具備價格競爭力之前, 禁止

美國海軍大規模採購生物燃料。美海軍已計劃使用替代燃料來驅動“斯坦尼斯”號航母打擊群。隨著“斯托克達爾”號驅逐艦啓航, “大綠艦隊”已納入了“斯坦尼斯”號航母、“莫比爾灣”號導彈巡洋艦、“威廉·勞倫斯”號及“鐘雲”號導彈驅逐艦等艦艇。馬伯斯在啓航儀式中表示, “我關注的只有一件事, 就是更好地作戰。”“大綠艦隊”向我們展示了如何通過改變能源供應來使我們的戰士走得更遠、停留更長時間, 並擁有更強的火力。總之, 這可以使我們更好地在全球保持軍事存在, 踐行我們的使命。”

美强暴風雪已致至少 19 人遇難 機場公交運作仍中斷



綜合報導 美國東岸地區在上週末開始的超級暴風雪, 兩天內奪走了 19 人的性命, 華盛頓及紐約市全城癱瘓, 近 4000 趟航班停飛。紐約市從 23 日下午開始禁止民眾外出, 所有巴士及地鐵服務暫停, 商店紛紛暫停營業。24 日, 暴風雪暫停, 但部分機場及公共交通系統仍未恢復運作。報道稱, 這場暴風雪從 22 日晚開始吹襲美東地區, 令首都華盛頓及紐約陷入全城癱瘓, 道路、地鐵和機場被迫關閉, 也為紐約市帶來有史以來第二高的降雪量, 達 68 公分, 著名的中央公園降雪量達到至少 64 公分。華盛頓市周圍很多地方的降雪量也達到 60 公分, 是歷來第三高的紀錄。紐約市長白思豪說, 這是紐約歷來遭遇過的五場最嚴重的暴風雪之一, 該市從當地時間 23 日下午開始就禁止民眾外出, 非緊急車輛不得上路, 所有巴士及地鐵服務也都暫停。據悉, 除了公交系統, 百老匯的演出全都被迫取消, 商店、超級市場、餐館等也都暫停營業。當地時間 24 日, 暴風雪轉弱後, 紐約市已解除禁令。紐約、華盛頓都會區及新澤西的公共交通也逐漸恢復正常, 不過, 仍有將近 4000 趟航班停飛。美國聯合航空表示, 該公司在華盛頓地區機場的航班預計在 25 日才會逐步重新運作。紐約地區航班則在 24 日已部分恢復正常。

在沿岸地區尤其是新澤西州和特拉華州, 狂風捲起的巨浪比 2012 年東岸最大颶風“桑迪”捲起的巨浪還高, 多處地方嚴重積水, 數千人被緊急疏散。這次暴風雪吹襲的地區廣泛, 大面積地方斷電, 至今有 20 多個州約 8500 萬人受影響, 11 個州進入緊急狀態。而到目前為止, 共有 19 人因暴風雪不幸身亡, 其中有 13 人因惡劣天氣影響路況而車禍喪命, 4 人鏟雪時死亡, 另 2 人因低溫而死。除了美東, 較南地區如阿肯色州、田納西州、肯塔基州、北卡州、西弗吉尼亞州和弗吉尼亞州在這時段的降雪也很不尋常。美國氣象機構表示, 這場暴風雪規模大、持續時間長, 是因為有兩個低氣壓系統碰撞造成。報道指出, 首先, 一個在太平洋上形成的低壓系統從美國西部登陸進入德克薩斯州, 從這裡吸納大量墨西哥灣的溫暖水氣後北移, 於 22 日進入美東。其次, 在加拿大與格陵蘭島之間形成的另一個低壓系統向西南前進, 將冷空气帶入美東, 兩者相遇便形成了這場持續超過 30 個小時的大範圍暴風雪。氣象專家也認為, 去年的厄爾尼諾現象及全球變暖, 可能在一定程度上加強了此次暴風雪的威力。

美海軍接收第 6 艘遠征快速運輸艦
“布倫瑞克”號
綜合報導 美國海軍已接收第六艘遠征快速運輸艦(EPF)“布倫瑞克”號, 該艦將隸屬於美國海軍海運司令部。 “布倫瑞克”號採用全鋁制船身設計, 長 338 英尺, 橫樑寬 93.6 英尺, 航速 48 節。遠征快速運輸艦可以在狹窄的港口、水道等地協同滾裝船進行各種作業任務, 其設計有直升機飛行甲板 and 一個讓車輛快速行駛的通道。本月晚些時候, 奧斯塔公司就將開啓第七艘遠征快速運輸艦的建造工作, 預計今年年底可以交付。美國海軍海上系統司令部表示, 按照之前的合同, 奧斯塔公司將建造十艘遠征快速運輸艦, 並保留建造第十一艘的選項。

最佳天然藥業 新春大酬賓 購【骨精華】【心血通】【益腦靈】 每個療程加送葡萄籽精一瓶
新年佳節送健康! 美國專利健骨強心!
骨精華 大力消除關節疼痛 全面防止骨質疏鬆 保證六周見效 100 個成功案例上網查詢 買 6 送 1 (一療程) ● 買 12 送 3 (兩療程)
心血通 快速打通血管堵塞 改善胸悶/心絞痛 心腦健康得安寧 買 5 送 2 (一療程) ● 買 10 送 5 (兩療程)
益腦靈 有效改善頭暈耳鳴 預防中風/老年痴呆 ● 70 個成功案例上網查詢
美國專利 US Patent # 6838440 美國專利 US Patent # 7030102 美國專利 US Patent # 6524616 美國專利 US Patent # 6524616
◆快速修復 修復軟骨, 消除關節疼痛、僵化、響聲、骨刺、五十肩、網球肘
◆雙效合一 大劑量補充 II 型骨膠質 Kolla2, 又補精, 全面防止骨質疏鬆、腿腳抽筋、骨折
◆配科學 珍貴小雞胸軟骨提取, 保證 6 周見效, 兩療程鞏固療效, 無數成功案例
【2015 最新見證】伊利諾伊州陳媽媽 (見證電話 630-888-9200), 原患頸椎、腰疼、膝關節疼痛房苦, 美國兒子買了骨精華, 只吃一瓶馬上感覺頸椎及膝關節疼痛減輕, 行動自如了許多。●天津外國語學校副校長范桐行, 因有肩周炎幾次資料, 她在美國的學生陳先生向骨精華年給她服用, 骨質紀念念, 隨意突名見證骨精華的奇效功效。
Best Nature 貝佳天然藥業 總經銷 1.888.902.1688 909-839-2860 800-909-967-6779 地址: 3203 Pomona Blvd., Pomona, CA 91768 全美營養學會會員公證, 擁有強大的 FDA 法規、營養學、醫學專家指導, 生產 100 多種保健品, 暢銷全球, 請上或親臨各地特約經銷商選購。北美最大中英文保健 WWW.1688BEST.COM